



DEPARTAMENTI I SHTETIT
FORMULAR PËR VIZA JOIMIGRANTËSH

Approved OMB 1405-0018
Expires 08/31/2004
Estimated Burden 1 hour
See Page 2

JU LUTEMI DAKTILOGRAFONI OSE SHKRUANI PËRGJIGJET ME GERMA SHTYPI NË HAPËSIRAT PËRKATËSE					
1. Numri i pasaportës		2. Vendi i lëshimit Shteti		Qyteti	Krahina
DO NOT WRITE IN THIS SPACE B-1/B-2 MAX B-1 MAX B-2 MAX Other _____ MAX Visa Classification _____ Mult or _____ Number of Applications _____ Months _____ Validity _____ Issued/Refused _____ On _____ By _____ Under SEC. 214(b) 221(g) Other _____ INA Reviewed By _____					
3. Shteti i cili e ka lëshuar pasaportën		4. Data e lëshimit (dita, muaji, viti)		5. Data e kalimit të afatit (dita, muaji, viti)	
6. Mbiemrat (ashtu si janë të shkruara në pasaportë)					
7. Emrin dhe emrat e mesëm (ashtu si janë të shkruara në pasaportë)					
8. Mbiemra të tjerë që i përdorni					
9. Emra tjerë dhe emra të mesëm që i përdorni				10. Data e lindjes (dita, muaji, viti)	
7. Vendlindja Shteti		Qyteti		Krahina	
				12. Shtetësia	
13. Gjinia <input type="checkbox"/> Mashkull <input type="checkbox"/> Femër	14. Numri i amzës (nëse keni)		15. Adresa e shtëpisë (përfshini rrugën, qytetin, krahinën dhe kodin postal)		
16. Numri i telefonit të shtëpisë		Numri i telefonit të punës		Numri i celularit	
Numri i faksit		Numri i faksit të punës		Numri i pejxherit	
17. Statusi Civil <input type="checkbox"/> i (e) martuar <input type="checkbox"/> i (e) ve <input type="checkbox"/> i (e) shkurorëzuar <input type="checkbox"/> i (e) pamartuar <input type="checkbox"/> i (e) ndarë		18. Emrin e bashkëshortes/bashkëshortit (Edhe nëse jeni i/e shkurorëzuar apo i/e ndarë. Shkruani edhe mbiemrin e vajzërisë).		19. Data e lindjes e bashkëshortit/bashkëshortes (dita, muaji, viti)	
20. Emrin dhe adresën e punëdhënësit momental apo të shkollës Emri: _____ Adresa: _____					
21. Punën e tanishme (nëse jeni i/e pensionuar, shkruani: "i/e pensionuar". Nëse jeni student, shkruani: "student".)			22. Kur planifikoni të mbërrini në SHBA? (shënoni datën e saktë nëse e keni të njohur)		23. E-Mail adresa
24. Në cilën adresë do të qëndroni në SHBA?					BARCODE MOS SHKRUANI KËTU 50 mm x 50 mm FOTOGRAFIA Ngjiteni fotografinë ose kapeni me kapse
25. Emrat dhe numrat e telefonit të personit në SHBA ku do të qëndroni për vizitë apo zyrtarisht					
Emri		Telefoni i shtëpisë			
Telefoni zyrtar		Numrin e celularit			
26. Sa kohë planifikoni të qëndroni në SHBA?		27. Cili është qëllimi i udhëtimit tuaj?			
28. Kush do të paguaj për udhëtimin tuaj?		29. A keni qenë më parë në SHBA? <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo Kur? _____ Për sa kohë? _____			

<p>30. A keni marrë ndonjëherë vizë amerikane? <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo</p> <p>Kur? _____</p> <p>Ku? _____</p> <p>Cfarë lloj vize? _____</p>	<p>31. A ju është refuzuar ndonjëherë kërkesa për vizë? <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo</p> <p>Kur? _____</p> <p>Ku? _____</p> <p>Cfarë lloj vize? _____</p>
<p>32. A keni ndërmend të punoni në SHBA? <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo (Nëse Po, shkruani emrin dhe adresën e plotë të punëdhënësit në SHBA)</p>	<p>33. A keni ndërmend të studioni në SHBA? <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo (Nëse Po, shënoni adresën e shkollës)</p>
<p>34. Emrat dhe lidhjet që keni me personat që do të udhëtojnë me ju</p>	
<p>35. A ju është anuluar ndonjëherë viza për në SHBA.? <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo</p>	<p>36. A ka plotësuar dikush në emrin tuaj kërkesë për vizë imigrimi? <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo Nëse po, atëherë kush?</p>
<p>37. A e keni ndonjërin prej të poshtëshenuarve në SHBA, a kanë ata qëndrim legal të përhershëm në Amerikë, apo janë Nënshetetas Amerikan? Nënvizoni përgjigjen Po ose Jo dhe shkruani statusin e personit në SHBA. (d.m.th., qëndrim të përhershëm, shtetas amerikan, vizitor, student apo punonjës).</p> <p><input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo Bashkëshorti/ja <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo I Fejuari/E Fejuara <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo</p> <p><input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo Babai/Nëna <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo Vajza/Djali <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo Vëllai/Motra <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo</p>	
<p>38. Vini re: të gjithë kërkuesit e vizave duhet t'i lexojnë dhe t'i kontrollojnë të gjithë katrorët për secilën pyetje. Viza mund të mos u lëshohet personave që kategorizohen nga ligji amerikan si të papranueshëm në Sh.B.A. (përveç atyre rasteve kur leja është marrë më parë). A ju takon ndonjë nga kufizimet e mëposhtme?</p> <ul style="list-style-type: none"> • A keni qenë ndonjëherë i arrestuar ose i dënua për fyerje ose krim, megjithëse mund të jeni falur, amnistuar apo ju është lëshuar vendimi me kusht? A keni qenë ndonjëherë trafikant droge, apo jeni marrë me prostitucion ose keni qenë ndërmjetës në këto raste? <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo • A ju është refuzuar ndonjëherë hyrja në Sh.B.A., ose keni qenë në proces të deportimit, apo keni kërkuar të merrni, ose keni ndihmuar të tjerët të marrin viza, të futen në Sh.B.A., ose keni bërë favorizime emigrimi duke përdorur mashtrime apo gënjeshtër? A keni ndjekur shkollën fillore apo të mesme në statusin e (F) studentit pas 30. Nëntorit, 1996 pa e paguar shkollimin? <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo • A kërkonte të futeni në Sh.B.A. me qëllim të thyerjes së rregullave të kontrollit të eksportit, subverzionit apo aktiviteteve terroriste, ose cfarëdo qëllim kundërligjor? A jeni anëtar apo përfaqësues i ndonjë organizate terroriste sic është përcaktuar nga Sekretari i Shtetit të ShBA-ve? A keni marrë pjesë në ndjekjen e personave të drejtuar nga Qeveria Naziste e Gjermanisë apo keni marrë pjesë ndonjëherë në gjenocid? <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo • A i keni thyer ndonjëherë rregullat e vizës Amerikane, apo keni qenë ilegalisht, apo i deportuar nga Sh.B.A.? <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo • A keni marrë nën kujdestari fëmijë, qytetar Amerikan jashtë Sh.B.A-ve nga një person, të cilit i është autorizuar me gjyq kujdestaria, votuar në Sh.B.A në lidhje me thyerjen e cfarëdo ligji apo rregullative, apo keni heq dorë nga nënshetësia me qëllim të ikjes së tatimeve? <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo • A keni qenë ndonjëherë i sëmurë nga sëmundjet ngjitëse që janë të rrezikshme për shëndetin e popullatës, nga ndonjë sëmundje e rënde psikike apo fizike, apo keni qenë përdorues ose i varur nga droga? <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo <p><small>Një përgjigje PO nuk do të thotë automatikisht se jeni i papërshtatshëm për të marrë vizë, por në qoftë se i jeni përgjigjur Po ndonjëherë prej pyetjeve, ju rekomandojmë të paraqiteni vetë në zyrën tonë. Nëse keni mundësi, bashkangjitini formularin një deklaratë me të dhënat që kanë të bëjnë me këto raste.</small></p>	
<p>39. A është pregaditur ky formular nga ndonjë person tjetër në emër tuajin? <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo (nëse përgjigja është Po, atëherë duhet të plotësoni pyetjen 40.)</p>	
<p>40. Aplikacioni i pregaditur nga: Emri: _____</p> <p>Adresa: _____</p> <p>Lidhja me aplikantin: _____</p> <p>Nënshkrimi i personit që ka pregaditur formularin: _____ Data (dita-muaji-viti) _____</p>	
<p>41. Vërtetohet se i kam lexuar dhe i kam kuptuar të gjitha pyetjet e këtij formulari, dhe se përgjigjet që kam dhënë janë të vërteta dhe të sakta sipas njohjes dhe besimit tim të plotë. Jam i vetëdijshëm se dhënia e dëshmimeve të gabuara ose të dyshimta mund të më mohojë përgjithmonë të drejtën e vizës ose hyrjes në Sh.B.A. Jam i vetëdijshëm se marrja e vizës nuk do të thotë se i jepet e drejta personit që ka atë të hyjë në Sh.B.A. mbas arritjes në pikën e hyrjes, nëse ai ose ajo gjenden të papërshtatshëm.</p> <p>Nënshkrimi i aplikuesit _____ Data (dita-muaji-viti) _____</p>	
<p style="text-align: center;">Deklaratë mbi ligjin për privatitetin dhe zvogëlim të dokumentacionit</p> <p>INA Seksioni 222(f) paraqet se lëshimi i vizës dhe të dhënat e refuzimit do të konsiderohen si të dhëna të fshehta dhe do të përdoren vetëm për procesim administrativ, apo si ndihmë e ligjeve të imigrimit, shtetësisë dhe ligjeve tjera të Sh.B.A.-ve. Kopjet e origjinaleve të regjistrit të vizave mund t'i paraqiten gjyqit i cili do të vërtetojë se një informatë e tillë do të jetë e nevojshme për rastet të cilat janë në proqesim para gjyqit.</p> <p>Rëndësia e raportit përfundimtar vlerësohet përafërsisht 1 orë për përgjigje, duke përfshirë kohën e nevojshme për zbulim të informatës, grumbullim të informatës, përgaditje të informatës së duhur dhe shqyrtim të informatës finale. Nuk ka nevojë të siguroni këtë informatë, vetëm në rast se ky grumbull i informacioneve tregon një numër valid në vazhdimsi,OMB. Komente ose rekomandime mund të dërgoni në këtë adresë U.S. Department of State, A/RPS/DIR, Washington, D.C. 20520.</p>	



U.S. Department of State
SUPPLEMENTAL NONIMMIGRANT VISA APPLICATION

Approved OMB 1405-0134
Expires 06/30/2002
Estimated Burden 1 Hour*

**JU LUTEMI PËRDORNI SHKRONJA TË SHTYPIT OSE MAKINË SHTYPI PËR PLOTËSIM TË KËTIJ FORMULARI
JU LUTEMI PËRDORNI NJË FLETË PLOTËSUESE NËSE JU DUHET MË SHUMË VEND PËR PËRGJIGJET**

1. MBIEMRI (në cdo mënyrë të shkruarjes)		2. EMRI (në cdo mënyrë të shkruarjes)		3. EMRIN DHE MBIEMRIN NË TËRËSI (në gjuhën amtare dhe alfabet)													
4. EMRIN E KLANIT APO FISIT (nëse keni)			5. EMRIN E BASHKËSHORTIT/BASHKËSHORTES (nëse jeni i/e martuar)														
6. EMRIN E BABAIT NË TËRËSI			7. EMRIN E NËNËS NË TËRËSI														
8. EMRIN DHE ADRESËN NË TËRËSI TË KONTAKT PERSONIT APO ORGANIZATËS NË SHBA (duke përfshirë dhe numrin e telefonit)																	
9. SHKRUANI TË GJITHA SHTETET QË I KENI VIZITUAR DHJET VITET E FUNDIT (shkruani vitin e cdo vizite)		10. SHKRUANI TË GJITHA SHTETET QË U KANË LËSHUAR PASAPORTË		11. A E KENI HUMBUR APO U ËSHTË VJEDHUR NDONJËHERË PASAPORTA? <input type="checkbox"/> PO <input type="checkbox"/> JO													
12. DUKE MOS MARRË PARASYSH PUNËDHËNËSIN E FUNDIT, SHKRUANI DY PUNËDHËNËSIT E PËRPARSHËM. <table border="1"><thead><tr><th>Emri</th><th>Adresa</th><th>Telefoni</th><th>Titulli</th><th>Emri i shefit</th><th>Datat kur keni punuar</th></tr></thead><tbody><tr><td colspan="6"> </td></tr></tbody></table>						Emri	Adresa	Telefoni	Titulli	Emri i shefit	Datat kur keni punuar						
Emri	Adresa	Telefoni	Titulli	Emri i shefit	Datat kur keni punuar												
13. Shkruani të gjitha organizatat profesionale, shtetërore dhe humanitare në të cilat keni marrë pjesë/merrni pjesë apo kontribuoni/keni kontribuar ose me të cilat punoni/keni punuar.			14. A keni ndonjë shkathtësi të vecantë apo keni qenë i ushtruar duke përfshirë punë me armë, eksploziv, me supstanca nukleare, biologjike apo kimike? <input type="checkbox"/> PO <input type="checkbox"/> JO nëse përgjigja është po, shpjegoni.														
15. A KENI KRYER SHËRBIMIN USHTARAK? <input type="checkbox"/> PO <input type="checkbox"/> JO nëse përgjigja është po, shkruani shtetin, në cilin seksion, gradën/detyrën, gjininë dhe datën e shërbimit.																	
16. A KENI MARRË PJESË NË NDOJË KONFLIKT TË ARMATOSUR, SI PJESTAR APO SI VIKTIMË? <input type="checkbox"/> PO <input type="checkbox"/> JO nëse përgjigja është po, shpjegoni.																	
17. SHKRUANI TË GJITHA INSTITUCIONET EDUKATIVE TË CILAT JENI DUKE I NDJEKUR OSE I KENI NDJEKUR. SHKRUANI EDHE DREJTIMET PROFESIONALE POR JO SHKOLLAT FILLORE. <table border="1"><thead><tr><th>Emri i Institucionit</th><th>Adresa/Numri i telefonit</th><th>Emri i kursit</th><th>Data e studimit</th></tr></thead><tbody><tr><td colspan="4"> </td></tr></tbody></table>						Emri i Institucionit	Adresa/Numri i telefonit	Emri i kursit	Data e studimit								
Emri i Institucionit	Adresa/Numri i telefonit	Emri i kursit	Data e studimit														
18. A KENI BËRË ORGANIZIMIN/REZERVIMIN PËR UDHËTIMIN? <input type="checkbox"/> PO <input type="checkbox"/> JO Nëse përgjigja është po, Ju lutemi na sjellni planin e kompletuar rreth udhëtimit tuaj. Shkruani datat kur arrini/niseni, rendin e fluturimit, vendet të cilat do t'i vizitoni dhe kontakt personat në secilin vend.																	

Paperwork Reduction Act Statement

*Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 1 hour per response, including time required for searching existing data sources, gathering the necessary data, providing the information required, and reviewing the final collection. You do not have to provide the information unless this collection displays a currently valid OMB number. Send comments on the accuracy of this estimate of the burden and recommendations for reducing it to: U.S. Department of State, A/RPS/DIR, Washington, DC 20520.